



ΙΣΠΑΝΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ – ΕΠΙΠΕΔΟ Β (B1&B2) – ΕΝΟΤΗΤΑ 3
Μαΐο 2014

TRANSCRIPCIÓN

ACTIVIDAD 1

Lee las instrucciones de la actividad 1.

Escucha y contesta.

1a.

Antes de tirar cualquier cosa a la basura, piensa si puede ser útil para otra. No tires las bolsas de papel de los regalos que recibes. Las puedes utilizar para crear una lámpara de mesa que dará una luz cálida a tu habitación.

Escucha de nuevo.

2a.

Antes de tirar las botellas de plástico vacías piensa que te pueden servir para crear espacios verdes en tu terraza, sin gastar dinero. Puedes pintarlas y colgarlas para ahorrar espacio.

Escucha de nuevo.

3a.

Antes de tirar los botes de vidrio piensa que te pueden servir para crear una lámpara. Con un poco de creatividad puedes utilizar botellas de distintos tamaños y colores y colgarlas del techo.

Escucha de nuevo.

4a.

Reutilizar una lata es muy beneficioso no solo para el medio ambiente, sino también para tu bolsillo. Una lata vacía se puede convertir en un florero. Con un spray y mucha imaginación puedes crear un ambiente mágico en casa, sin gastar dinero ni tiempo.

Escucha de nuevo.

ACTIVIDAD 2

Lee las instrucciones de la actividad 2.

Escucha y contesta.

Mujer: Ya sabíamos que Talía iba a querer celebrar su cumpleaños ¡¿cómo no?!... ¿Qué hacemos, Cesar?

Hombre: Ay, yo no sé Rosaura.

Mujer: Es que una fiesta cuesta mucho dinero.
Hombre: Tú sabes que no tenemos dinero.
Mujer: ¿Y si conseguimos un préstamo?
Hombre: ¿Estás loca, Rosaura? En unos años más querrá ir a la universidad y allí sí que el gasto será tremendo.
Mujer: Tienes razón.
Hombre: Ay, felizmente tenemos solo una hija. Imagínate que fueran varias.
Mujer: Si ya la vi haciendo la lista de invitadas y hablando con sus amigas acerca de la fiesta. Estamos en un serio problema.
Hombre: Pues vamos a pensarlo. ¿Verdad Rosaura?
Mujer: Sí. Podemos pedir un préstamo.
Hombre: ¿Préstamo? ¿Qué tienes? ¿Estás afiebrada o qué?
Mujer: Por favor, es nuestra única hija. Será lo peor para su vida.
Hombre: ¿Tú crees? ¡Ay! Estás exagerando, sólo es una fiesta.

Escucha de nuevo.

ACTIVIDAD 3

Lee las instrucciones de la actividad 3.

Escucha y contesta.

Periodista: En nuestros estudios la psicóloga Grace Cook, con quien comenzamos a conversar sobre Facebook. Doctora, usted nos hablaba de dos cosas que nos encantan a los seres humanos.
Doctora: Sí, nos encanta presumir, es decir, mostrar lo que tenemos.
Periodista: Claro, por supuesto.
Doctora: Porque somos vanidosos y nos encanta meter las narices en la vida ajena porque somos chismosos. Y ambas cosas las facilita el Facebook.
Periodista: Bueno, ¿y esto está mal, doctora?
Doctora: No, eso no es ningún problema porque así somos los seres humanos, fanfarrones y entrometidos. Lo malo es cuando las cosas se exageran.
Periodista: A ver, explíquese mejor, doctora.
Doctora: A ver, fíjate, Yo te decía que el Facebook es como una ventana. En tu casa, tú abres las ventanas, miras a la calle, saludas a tus vecinos... Pero, ¿qué pasa si te acabas de bañar y sales desnudo a la ventana?
Periodista: Bueno... eso sería un exhibicionista, ¿no?
Doctora: Hay personas que publican en Facebook todo lo que hacen, lo que hicieron, lo que van a hacer. Hay mil formas de exhibicionismo. En el Facebook, todas las mujeres parecen reinas de belleza y los hombres, artistas de Hollywood.
Periodista: Naturalmente, nadie va a colgar su foto más fea o la de la cédula.
Doctora: Por supuesto, y poner una foto bonita eleva la autoestima. Pero si publicas cien fotos, si te pasas el día contándole al mundo lo que hiciste, lo que comiste, lo feliz que eres, ...acabas pareciéndote al Narciso de la leyenda que de tanto mirarse y admirarse...
Periodista: ... se cayó al agua y se ahogó.

Escucha de nuevo.

ACTIVIDAD 4

Lee las instrucciones de la actividad 4.

Escucha y contesta.

Mujer: Gracias por llamar a New Pizza. ¿Puedo tener su número de cédula?

Hombre: Este... lo que yo quiero es encargar una pizza, no más.
Mujer: Pero para eso yo debo tener su número de cédula.
Hombre: Bueno, mi número es, a ver... espere... eh..... 610204999810.
Mujer: Gracias, señor Pepe Martínez. Veo que Ud vive en el número 1742 de la Avenida de las Flores. Y usted está llamando, veo, desde su casa.
Hombre: Eso es cierto... pero ...
Mujer: ¿Qué pizza quiere?
Hombre: Bueno, quisiera dos de sus pizzas especiales de carne.
Mujer: No creo que sea una buena idea, señor...
Hombre: ¿Cómo dice?
Mujer: Señor, sus informes médicos nos indican que usted es hipertenso y lo que es más, su colesterol y triglicéridos ya duplican los valores aceptados constituye para usted una elección muy peligrosa.
Hombre: Ah pero... ¿y qué me recomienda?
Mujer: Lo ideal para usted sería nuestra pizza de soya. Le aseguro que le encantará.
Hombre: ¿Por qué se imagina que eso puede llegar a gustarme?
Mujer: Es que vemos en la pantalla que la semana pasada usted consultó en una biblioteca pública el libro *Soya para el gourmet*, por eso le sugerí la pizza de soya.
Hombre: Bueno, en fin, mándeme dos, pero de tamaño familiar.
Mujer: Perfecto. Eso será suficiente para usted, su esposa y sus dos hijos. Y las sobras servirán para alimentar a sus dos perros.
Hombre: ¿Cómo?
Mujer: El total es 49,99\$.
Hombre: Bien, tome el número de mi tarjeta de crédito...
Mujer: Lo siento, señor, deberá pagar en efectivo. Vemos que su crédito en la tarjeta está totalmente excedido.
Hombre: Venga, igual, mi esposa me confirma que tiene el efectivo necesario en casa, y tenemos hambre. ¿Cuánto demorarán?
Mujer: Unos 55 minutos aproximadamente.
Hombre: ¿Qué?
Mujer: ¿Algo más, señor?
Hombre: ¡¡¡Pues, mire....!!!

Escucha de nuevo.

ACTIVIDAD 5

Lee las instrucciones de la actividad 5.

1b.

Mujer 1: Pepa, hoy invito yo. ¿Nos compramos unas palomitas y algún refresco antes de entrar a la sala?
Mujer 2: Pero ¿qué dices? ¿no ves la cola que hay? Mira, he traído de casa una bolsa de patatas y dos botellines de agua. ¿Qué te parece?
Mujer 1: Bueno, pues vale, sí.

Escucha de nuevo.

2b.

Loli: Hola, Patricia ¿qué tal estás?
Patricia: Hola Loli. Estoy cansadísima, llevo una hora entera sin parar. Sube los brazos, baja los brazos, estira los pies, cruza los pies, siéntate, levántate, corre, respira. Es que me duele todo el cuerpo.
Loli: Bueno, mujer, cuando vuelvas a casa te tomas una pastillita para el dolor y seguro que se te pasa en seguida, que son solo agujetas.

Escucha de nuevo.

3b.

Hombre: Buenos días, Señora. ¿Qué le puedo servir?

Mujer: Hola, buenos días. Póngame un cortado con dos sobres de sacarina y una tostada con tomate y aceite de oliva, por favor.

Hombre: ¿Algo más? ¿Quizá un zumo de naranja natural para empezar el día con energía?

Mujer: No, no, de momento nada más. Gracias.

Escucha de nuevo.

4b.

Hombre: Hola, buenos días. ¿Cuánto le pongo?

Mujer: Hola, muy buenas. Me lo llenas de la de 95 sin plomo, por favor.

Hombre: En seguida, señora.

Mujer: Ah, oye, ¿y puedes mirarme el aire también?

Hombre: Sí claro, ahora mismo.

Escucha de nuevo.

5b.

Mujer 1: Hola Lola ¿qué hay?

Mujer 2: Marisa ¿qué tal?

Mujer 1: Pues aquí... supercansada.... ¿Y tú? ¿Cómo van las cosas hoy?

Mujer 2: Pues mira, el Sr Rodríguez ya está reunido con unos ingleses y no sé ni a qué hora van a terminar. Así que me temo que voy a quedarme hasta las tantas otra vez, preparando café para los ejecutivos.

Mujer 1: Bueno, Marisa, me imagino que te lo van a pagar extra ¿no?

Mujer 2: ¡Qué va! Ya me gustaría a mí.

Escucha de nuevo.

ACTIVIDAD 6

Lee las instrucciones de la actividad 6.

6b.

Para secar y sobre todo para moldear el pelo. Tiene dos interruptores. A un lado el interruptor de corriente de aire que permite ajustar la velocidad. Además tres posiciones de temperatura distintas. Si por ejemplo quiere alisar el pelo, secarlo primero un poco y después empezar a moldear el pelo todavía húmedo.

Escucha de nuevo.

7b.

Para calentar, cocer y asar al grill y, naturalmente, para hornear y tostar. Compacto, con resistencias de acero inoxidable y tres funciones de cocción y parrillas distintas. Una bandeja con revestimiento antiadherente y una parrilla cromada. Voy a sacar la parrilla porque primero quiero hacer una pizza.

Escucha de nuevo.

8b.

Es cómodo y ligero. Limpia cualquier tipo de suelos y alfombras. Sitios tan complicados como debajo de la cama o el sofá, entre los cojines, muebles. Como usa una batería podrás ir de

una habitación a otra sin tener que preocuparte del engorroso cable. Con su gran potencia nada se le resiste, limpia todo tipo de suciedad sobre cualquier suelo o alfombra.

Escucha de nuevo.

9b.

Basta de desperdiciar horas planchando, basta de gastar dinerales en tintorerías, basta de vestirse con arrugas en su ropa. Elimine arrugas Ud. mismo en minutos. Económica, compacta y perfecta. ¡Asombroso! Planchado profesional en todo tipo de prendas: camisas, faldas, pantalones, blusas, manteles, todo, con el poder del vapor. No se arriesgue a quemar su ropa.

Escucha de nuevo.

10b.

Elijas el programa que elijas, el tambor microperforado de nuevo diseño generará olas de agua que contribuirán a cuidar mejor de tus prendas a la vez que te brindará una calidad de lavado óptima. Incluso si tienes ropa realmente sucia procedente de esa larga caminata, simplemente elige el ciclo intensivo para la obtención de resultados impecables con un único lavado.

Escucha de nuevo.

ΤΕΛΟΣ ΤΗΣ ΕΞΕΤΑΣΗΣ.